



LIBRARIES

UNIVERSITY OF WISCONSIN-MADISON

A glesele I'chayim ; Die Yudische nation \= אַ ןױצאָנ עשידיא ; םייחל עלעזעלג

Rumshinsky, Joseph, 1881-1956; Mesco, A., 1864-
New York, New York: Hebrew Publishing Company (50 Eldridge
St.), 1914

<https://digital.library.wisc.edu/1711.dl/7EYLYP2RR6D3D8P>

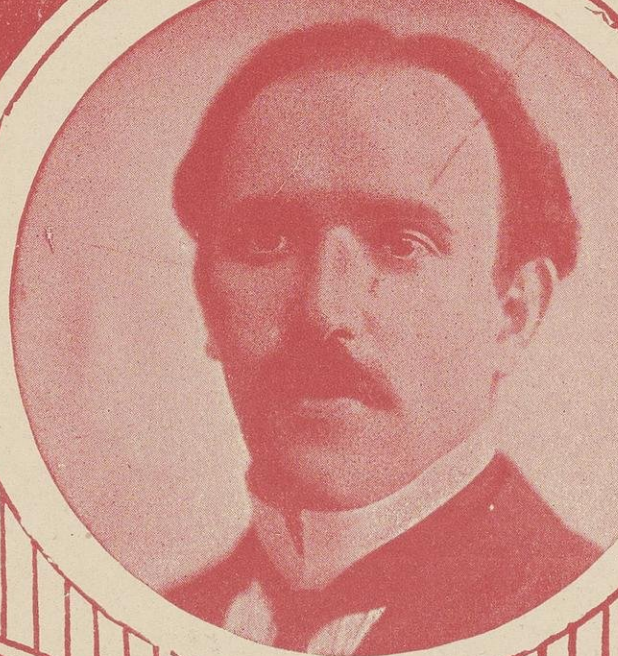
<http://rightsstatements.org/vocab/NKC/1.0/>

The libraries provide public access to a wide range of material, including online exhibits, digitized collections, archival finding aids, our catalog, online articles, and a growing range of materials in many media.

When possible, we provide rights information in catalog records, finding aids, and other metadata that accompanies collections or items. However, it is always the user's obligation to evaluate copyright and rights issues in light of their own use.

א גלעזעלע לחיים

A GLEZELE LECHAIM



א גלעזעלע לחיים

מוזיק פון י. מ. רומשיסקי

A Glezele Lechaim

Music by J. M. RUMSHISKY

אידישע נאציאן

מוזיק פון י. מ. רומשיסקי

DIE YUDDISHE NATION

From "HEIM SUSSE HEIM"

Gesungen von MRS. PRAGER

Words by A. MESCO

Music by J. M. RUMSHISKY



HEBREW PUBLISHING CO.

50 ELDRIDGE ST.

NEW YORK

J. KEILER

A Glesele L'chayim

Violin

By J. M. RUMSHISKY

Andantino

VOICE

Chorus 2d time 8va higher

rit

Copyright 1914 by The Hebrew Publishing Co. N.Y.

זעלע לחיים

און מוזיק פון

יומשינסקי

נגט זשע לידער,

פון גוטען וויין.

נגט זשע לידער,

אלע זיין.

ת,

מאל בגלופין פון אלע

עבירות.

מע, וואס קען זיך טרעפן

וואס צו לייט.

טרייט.

איז די בעסטע זאך,

לעבען,

איז דאך גאר ניט גלייך.

דאס לעבען.

א שטיבעלע א שענעם,

ען מיר אין איינעם.

איז די בעסטע זאך,

לעבען.

1

ק א שרעק,

ווארום?

רען אוועק,

ווארום;

גען ארט,

ער.

יהם פון דא און פון דארט,

ע פריי:

אלט זיך אן זיין תורה'לע,

לק אב זיין בורא'לע,

שעהניקע,

רייניקע,

טלית, זיין רצועה'לע,

ש שיינקט איהם צו אללעס א רפואה'לע,

אלץ פון אייביג אן,

ישע נאציאן.

2

ווייבט איהם ישמעל,

ציאן.

ומען ישראל,

אן.

שען גייסט,

שמד,

נגט איהם, מען רויבט און מען בייסט,

רעפריין.....

Die Yudische Nation

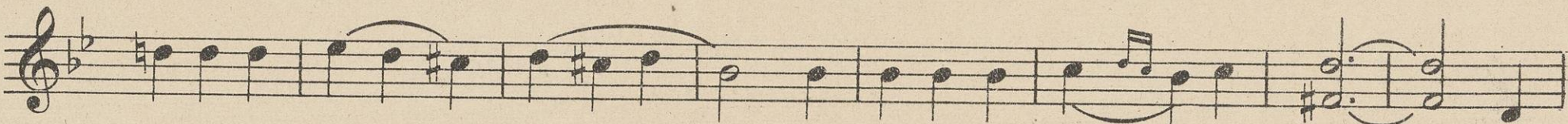
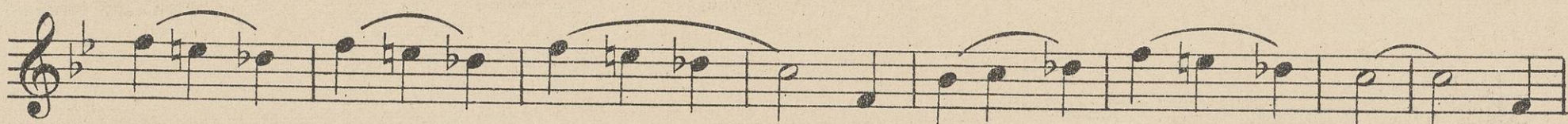
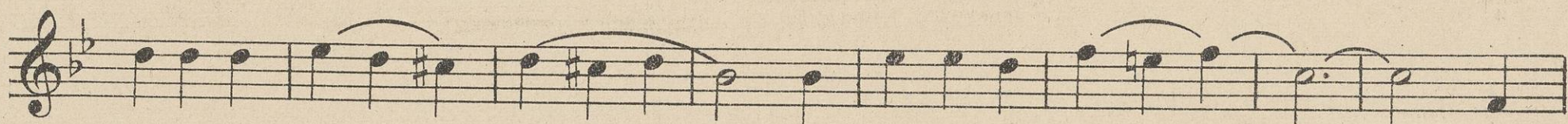
Violin

By J. M. RUMSHISKY

Moderato



VOICE



Copyright 1914 by The Hebrew Publishing Co. N.Y.

א גלעזעלע לע

ווערטער און מוזיק

י. רומשינסקי

לחיים, ברידער, זינגט וועט
ניסט אן ווידער פון גוטע
לחיים, ברידער, זינגט וועט
פרעהלאך לאמיר אלע זיין
עס איז קיין אחריות,
ווען דו פיהלסט אמאל בנא

איז דאס די קלענסטע, וואס
וואס צו נאט און וואס צו
לחיים, ברידער, שרייט.
א גלעזעלע לחיים איז די
עס פארזיסט דאס לעבען
קרענקען ויד, דאס איז דא
עס פאר'מיאוס'ט דאס לע
פרעהליך זיין אין א שטיב
טרינקען וויין זאלען מיר
א גלעזעלע לחיים איז די
עס פארזיסט דאס לעבען.

1

עס ליידעט דער יתום ישראל'ס א שרע
איך פרעג און איך פרעג אלץ ווארום?
עס זענען שוין מוזענדער יאָהרען אוועק
וויא ער וואנדערט אין גלות ארום;
ער קען ניט געפינען קיין רוהיגען אָרט,
און בלאַנדזשעט אהין און אהער.
מען מרייבט און מען יאָגט איהם פון
ער איז א פערוואַנעלטער גר.
דאָך קען ישראל'ס, ניין,
קיינמאל ניט אונטערנעהן,
דאס זעהט איהר דאָך אליין.

רע פריי
ווייל ישראל'ס האלט זיך
היט איהם פון עמלק אָב זי
זיין תורה'לע, דאס שעהניג
זיין סחורה'לע, דאס רייניג
זיין תהלים'ל, זיין מלית, זי
דאס בריינגט, דאס שיינקט
דאס איז זיין שטאַלץ פון
דאס איז דיא אידישע נאָז

2

עס יאָגט איהם עמלק, עס מרייבט א
עס האסט איהם א יעדע נאציאָן.
זיי ווילען פערניכטען דעם נאמען יש
און אלץ נור פאר זיין רעליגיאָן.
זיי זוכען צו מויםען דעם יודישען גייס
מיט גוירות, מיט גרוש, מיט שמד,
מען שלאָגט איהם, מען פלאָגט איהם
און שטענדיג איז ער נע ונד.
דאָך קען ישראל'ס, ניין,
קיינמאל ניט אונטערנעהן,
דאס זעהט איהר דאָך אליין.

Special List of Our Latest Popular Music for Piano

ADON OLOM, March, "Bar Kochba," with words. arr. by J. M. Rumshisky.

ANASVERUS, Opera by A. Goldfaden, arr. by Russotto.
Vol. 1)—1. Aufzug beim Koenig. 2. Hofdammen bei der Koenigin. 3. Kronung Esther.

Vol. 2)—4. Esther Solo. 5. Hochzeit Parade der Koenigin. 6) Yankele geht in Schul arain.

Vol. 3)—7. Klog Lied von Mordchai. 8. Gebet Lied in Schul. 9. Koenigin Esther's Bitte.

Vol. 4)—10. Esther's Foderung beim Koenig. 11. Chor Sterenseher. 12. Sterenseher Solo.

Vol. 5)—13. Kuplet Waisoso. 14. Koenigin Erzahlt Ihre Abstammung. 15. Duet Mordchai un Esther.

AKEIDA, March, by S. Mogulesco, arr. by H. A. Russotto.

AKEIDAS YITZCHOK, Opera by A. Goldfaden, arr. by H. A. Russotto.

Yitzchok's Song of Noiach's Teive. Sarah and Abraham. Schlaflied.

AS ICH KEN KEIN MAME SEIN, words by A. Schor, music by J. M. Rumshisky.

AUF'S WIEDERSEHEN, with words, by J. Reingold

BAR KOCHBA, Opera by A. Goldfaden, arr. by Russotto.

Vol. 1. Rabbi Eliezar's Mourning. Zion's Daughters

2. Duet, Bar Kochba and Dinah. Vol. 3. Dinah's Welcome to Jerusalem. Papus' Revenge Song.

4. Coronation March. Vol. 5. Chorus before Caesar.

6. Duet Eliezar and Dinah. Vol. 7. Dinah's Solo before Caesar. Bar Kochba's Triumphal Solo.

8. Bar Kochba among the Beasts. The Grinding Mill.

9. Slumber Song. Gotiniu.

10. Shepherd Song. Guards' Song. Papus' Deceit

BEIM BRUNEN, (Shulamith) with words by A. Goldfaden, arr. by H. A. Russotto.

BESER ZU BLEIBEN A MOID, with words by J. Reingold, arr. by J. M. Rumshisky.

DAS BOIMELE, words and music by A. Goldfaden, arr. by J. M. Rumshisky.

A BRIVELE ZUM TATEN, words and music by S. Small.

CHOSON KALE, words and music by S. Mogulesco.

Vol.—1. Di Beitsch. 2. A Teinug bei Yiden. 3. As Gott wil shist a besem. 4. Di sise hofnung. 5. Aneinu beyom zorosenu. 6. Dos Beigele.

CHOSON KALE MASEL TOV, words and music by S. Mogulesco.

DU BIST MEIN MATONELE, words and music by Perlmutter and Wohl

ELI ELI, words and music by H. A. Russotto.

ELIESERS' KINDER LIED, words and music by S. Mogulesco, arr. by H. A. Russotto.

A FREILACHS, with words by J. M. Rumshisky.

GEHENIM & GANEIDEN, Opera by A. Goldfaden, arr. by H. A. Russotto.

Vol. 1. Quartette. 4 Chsidim.

2. Duett. Hashivenu Nasad.

THE GIRL FROM THE WEST, words by A. Shorr, music by J. M. Rumshisky.

Vol. 1. Cheishik Vol. 2. Litwak & Galizianer.

A GLESELE L'CHAIM, words and music by Rumshisky.

A GLESELE WEIN, words and music by J. M. Rumshisky

GOOD BYE, words by L. Gilrod, music by J. M. Rumshisky.

HATIKWA & DORT WO DIE ZEDER, with words arr. by H. A. Russotto.

HOMON DER ZWEITER, (March) by S. Mogulesco.

HOT RACHMONOS, words by S. H. Frug.

JEWISH MARSEILLAISE, words by L. Shreiber, arr. by J. M. Rumshisky.

JOSEPH UND DIE BRUEDER, with words, by J. Latiner arr. by H. A. Russotto.

1. Pastucher Chor; Wanderer und El Rachim

2. Turkisher Chor; Chor und Jacob Solo, ach wo bist du und Joseph Solo.

3. Joseph in Kerker, Solo; Benjamin Solo, es lebt der Koenig.

KESSER TORAH, words by Gilrod, music by O. Matzon, arr. by H. A. Russotto.

KLOG VON ZION'S TECHTER, words and music by A. Goldfaden, arr. by H. A. Russotto.

KOL NIDRE, the original orthodox, by H. A. Russotto.

KOL NIDRE, Opera by M. Sharkansky, music by Friedsel.

LIEBELE, Opera Akeida, words and music by S. Mogulesco

LONG LIVE THE LAND OF THE FREE, words by S. Smulewitz, music by J. M. Rumshisky.

MALKOS MALKOS, words and music by M. Abramowitz, arr. by H. A. Russotto.

MALKE SHEBA, Opera, with words by Brody & Shorr

1. Shlof Ballet. 2. March von Malke Sheba. 3. Shlome Hamelech's Zawoeh. 4. Gutte brieder nit gechapt.

5. Men vet kein sach nit mitgeben in Keiver.

MAN UND WEIB, by S. Mogulesco and L. Friedsel

1. Peter Melech. 2. Ai lu lu und melech und malke.

3. Man und Weib. 4. Tate mame-mazel tov.

MAZEL TOV, words and music by J. M. Rumshisky.

MECHUTENESTE, words and music by F. Reinhard.

MEINE GEFUHL, words and music by J. Reingold.

MELITZ YOSHER, Opera by A. Goldfaden, arr. by H. A. Russotto.

Vol. 1. The Moral. He Watches over you.

2. Waltz. Vol. 3. Gottes Wunder.

MIN HAMEZAR, words and music by S. Mogulesco.

MIR GEFELT AZA MEIDEL WIE DU, words by L. Gilrod, music by J. M. Rumshisky.

MISMOR L'DOVID, from "Gott Mensch und Teifel", with words by M. Brody.

M'NUCHO W'SIMCHO, with words, arr. by Russotto.

MUTTER'S GEBET, by Sol. Small.

NER TOMID, words by A. Shorr, music by Rumshisky.

1. Ner Tomid. 2. Halt es euch.

3. Die Suke. 4. Zion March.

5. Duet a Weibel wie a Teibel.

DIE NEVUOH, with words, by Perlmutter and Wohl

OH THESE BEAUTIFUL EYES, words by A. Shorr, music by J. M. Rumshisky.

PEKELE & CHOCHMATH NOSHIM, with words, by S. Mogulesco.

ZUNSER'S POPULAR SONGS, with words.

Der Peddler. Golden Land.

POLISHER YUD, by Perlmutter & Wohl.

1. Chad Gadyoh. 2. Av Horachmon.

3. Emuna is theuer. 4. Polisher Yud.

5. Nem shon zurick dein sisse heim.

6. Zu hot ihr nit gesehen mein Moishe.

DER REBI HOT GEHEISEN FREULICH SEIN, arr. by J. M. Rumshisky.

RAISINS AND ALMONDS, (from Shulamith) words and music by A. Goldfaden, arr. by H. A. Russotto.

DER ROTZEACH, words and music by A. Shenker, arr. by J. M. Rumshisky.

SHABOS HALTEN, by S. Small, arr. by H. A. Russotto.

SHEPHERD SONG, words and music by A. Goldfaden

SHLOME HAMELECH, (Opera) words and music by S. Mogulesco, arr. by H. A. Russotto.

Vol. 1. Triumph Zug. Duett. Pastucher. Die Liebe. Die Droshe.

Vol. 2. Komisher Kuplet. Die Liebe von Zion. Shulamith. Polonaise. Die Pastucher.

Vol. 3. Roman Begrissung. Vol. 4. Teifel scene, ich bin gewesen gross, Shulamith Solo.

SHTETL AUF MEIN MAN, words by J. Reingold, music by A. Goldfaden, arr. by J. M. Rumshisky.

SHTETL AUF MEIN VOLK, words and music by A. Goldfaden, arr. by J. M. Rumshisky.

SHTILLE CHASUNE, with words, by Perlmutter & Wohl.

Vol. 1. Dos emese Yiddishe Hartz. Vol. 2. Taky dos.

3. Un Shon.

SHULAMITH, Opera by A. Goldfaden, arr. by Russotto.

Vol. 1. Eli Regel March. Vol. 2. The Blessing.

Wandering in the Desert. Vol. 3. At the Well.

Raisins and Almonds. Vol. 4. Absalom at the Well.

Vol. 5. Duet Shulamith and Absalom.

The Oath. The Shepherd Choir. Vol. 6. The Oriental Dance.

Come to me. Zingetan Solo.

7. Sabbath, Yom Tow and Rosh Chodesh. The

Bridegroom Song. Vol. 8. Drawing for

Shulamith's hand. The Cat and the Well.

9. Shulamith Demented. Duet Shulamith and

Monoach. Vol. 10. The Misfortune. Shepherds

Song. Vol. 11. Monoach's Prayer. David King

of Israel. Vol. 12. Grand Finale in Beth

Hamikdosh.

THILEMIL, words and music by S. Smulewitz

THORE IS DI BESTE S'CHORE, words and music by Perlmutter and Wohl

TISSA ESER, words and music by S. Mogulesco, arr. by J. M. Rumshisky.

Vol. 1. Kinder, Kinder. Vol. 2. Shalach Mones.

TRADITIONAL RELIGIOUS MELODIES, by L. Freedberg

Wha-Kohanim. Borchu.

Kadesh before Nile. Tall.

TRAUER MARCH, Memorial of Russian Massacres, by

Perlmutter and Wohl.

A TREMP BIST DU GEH WEITER GEH, by J. Reingold,

words and music by A. Goldfaden.

UNSAFE TAUKEF, (Opera), words by A. Sharkansky, music by A. Friedsel.

1. Dos Keitele. 2. Unsane Taukef.

WANDERING JEW, words and music by A. Goldfaden.

WIE LANG NOCH, with words, arr. by J. M. Rumshisky.

WOS WET SEIN DER SOF, words and music

by J. Reingold.

YANKELE GEHT IN SHUL AREIN, words and music

by A. Goldfaden, arr. by H. A. Russotto.

YESHIVE BOCHUR, words and music by L. Friedsel.

1. Yidisher Martyrer. 2. Kadish.

3. El Mole Rachmim.

A YIDISHE TOCHTER, music by J. M. Rumshisky.

Words by S. Frug. 1. Dos Wieg Lied.

2. Sholem Aleichem, with words.

YIDISHE NATION, words & music by J. M. Rumshisky.

YOM HAKIPURIM, words and music by S. Small, arr. by H. A. Russotto

ZURIK AHEIM, words and Music by Perlmutter & Wohl

ZWEITE WEIB, with words, by Perlmutter and Wohl.

1. Kadish. Avi Yesomim.

2. Nor fun fun, der Shiduch is Geshlossen.

CLASSICAL PIECES

Arr. by J. M. Rumshisky

- | | |
|-----------------------|-------------------------|
| 1. Chanson Russe. | 6. Maria Maria, walse |
| 2. A Child's Prayer. | 7. My First Dance. |
| 6. Gavotte. | 8. Polka mazurka |
| 4. Gypsy Love. | 9. Polonaise |
| 5. A Maiden's Prayer. | 10. Waves of the Dunabe |

RUSSIAN NATIONAL SONGS

Arr. by J. M. Rumshisky

- | | |
|---------------------------|---------------------|
| 1. Ei Uchnem & Dubinushka | 4. Ozidanye. |
| 2. Kamarinskaya. | 5. Russian Kossack. |
| 3. Moskwa, Moskwa. | 6. Toska Porodina. |

OUR COMPLETE MUSIC CATALOGUE SENT FREE ON REQUEST.

The Hebrew Publishing Company,

50-52 Eldridge Street, New York.